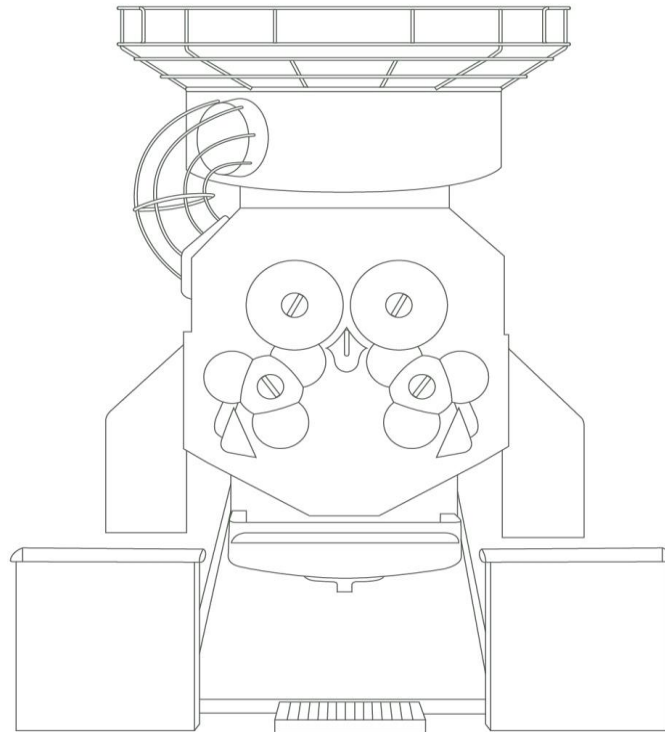


# SPEED

Speed & Speed PRO, Digital, Coin, Z-24, Z-28, Z-32, Z-38, Z-56

## **CATALOGO DE REPUESTOS**







18/05/2017

**zumex**<sup>®</sup>  
LIFE ESSENCE

[www.zumex.com](http://www.zumex.com)

## CATALOGO DE REPUESTOS 2017

### SPEED

| REF.        | DESCRIPCIÓN                 | COMPOSICIÓN  | FOTO  |
|-------------|-----------------------------|--|---|
| S3300000:00 | TAPONES SOPORTE RETEN       | Tapón soporte retén (16uds)<br>Para máquinas con número de serie posterior a 218197. Tapones usados también en la referencia S3300100:00 |    |
| S3300002:00 | CEPILLO LIMPIEZA            | Cepillo Limpieza<br>Válido para todos los números de serie de la Speed   |    |
| S3300003:00 | TAPONES ALLEN SPEED         | Tapones Allen M8 (4Uds) + Tapones Allen M6 (4Uds) + Tapones Allen M5 (2Uds)<br>Válido para todos los números de serie de la Speed        |   |
| S3300004:00 | TAPON CARTER SPEED PRO      | Tapón Cártter Speed Pro<br>Válido para los modelos Speed PRO Tank y Self Service sin sistema EW, a partir del número de serie 420009     |  |
| S3300010:03 | CUÑA EXTRACTORA DERECHA     | Cuña extractora derecha ASP<br>Para máquinas con número de serie posterior a 207530  |  |
| S3300020:03 | CUÑA EXTRACTORA IZQUIERDA   | Cuña extractora izquierda ASP<br>Para máquinas con número de serie posterior a 207530  |  |
| S3300035:01 | KIT CUÑAS EXTRACTORAS ASP   | Cuña extractora izquierda ASP + Cuña extractora derecha ASP<br>Para máquinas con número de serie posterior a 207530                      |  |
| S3300040:00 | POMO HEMBRA PLASTICO (2uds) | Pomo hembra plástico (2uds)<br>Válido para las máquinas Speed hasta el número de serie 421962  |  |

CATALOGO DE REPUESTOS 2017

SPEED

| REF.        | DESCRIPCIÓN                       | COMPOSICIÓN   | FOTO  |
|-------------|-----------------------------------|---|---|
| S3300041:00 | POMO CUBIERTA SPEED PRO (3uds)    | Pomo Speed PRO (3uds)<br>Válido para todos los números de serie de la Speed PRO   |    |
| S3300050:00 | PALA CUÑA EXTRACTORA              | Cuña extractora plástico<br>Para máquinas con número de serie anterior a 207530   |    |
| S3300060:00 | PIVOTE CUÑA EXTRACTORA (2uds)     | Soporte cuña extractora (2uds)<br>Para máquinas con número de serie posterior a 207530  |   |
| S3300076:00 | TAPON FRONTAL INOX SPEED PRO PLUS | Soporte cuña extractora (2uds)<br>Válido para todas las máquinas Speed PRO Plus   |  |
| S3300100:01 | RETEN C/TORNILLOS V2.1            | Soporte retén + Retén muelle Inox + Junta plana silicona + Tapón (4uds) + Tornillo DIN 912 (4uds)<br>Para todas las máquinas con número de serie posterior a 218197 |  |
| S3300110:00 | RODAMIENTOS 6007 (2uds)           | Rodamiento 6007 2RS (2uds)<br>Válido para todos los números de serie de la Speed  |  |
| S3300120:00 | PORTACUCHILLA v1.0                | Portacuchilla V 1.0<br>Para máquinas con número de serie anterior a 207530  |  |
| S3300130:01 | PORTACUCHILLAS ASP V2.1           | Portacuchillas V 2.1 ASP<br>Para todas las máquinas con número de serie posterior a 207530  |  |

CATALOGO DE REPUESTOS 2017

SPEED

| REF.        | DESCRIPCIÓN                    | COMPOSICIÓN  | FOTO  |
|-------------|--------------------------------|--|---|
| S3300131:00 | PORTACUCHILLA SPEED PRO PLUS   | Portacuchillas kit ext. rápida ASP<br>Válido para todas las máquinas Speed PRO Plus                                |    |
| S3300133:00 | PORTACUCHILLAS KIT L           | Portacuchilla KIT 95<br>Válido para todos los números de serie de Speed Pro con el kit L instalado                 |    |
| S3300150:00 | ANILLO SEEGER EXPRIMIDAS       | Anillo Seeger (4uds)<br>Válido para todos los números de serie de la Speed   |   |
| S3300240:01 | TAMBOR HEMBRA ASP (2uds)       | Tambor hembra plástico ASP (2uds)<br>Válido para todos los números de serie de la Speed                            |  |
| S3300242:00 | TAMBOR HEMBRA ASP KIT S (2uds) | Tambor hembra plástico ASP Kit 65 (2uds)<br>Válido para todos los números de serie de Speed con el kit S instalado |  |
| S3300243:00 | TAMBOR HEMBRA KIT L (2uds)     | Tambor hembra plástico Kit 95 (2uds)<br>Válido para todos los números de serie de Speed Pro con el kit L instalado |  |
| S3300250:00 | SEPARADOR RODAMIENTOS          | Separador interior (4uds)<br>Válido para todos los números de serie de la Speed                                    |  |
| S3300260:00 | PERFIL GOMA BASE SPEED         | Perfil base<br>Válido para todos los números de serie de la Speed  |  |

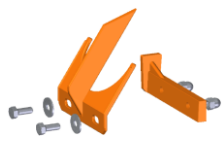
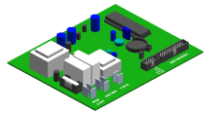


CATALOGO DE REPUESTOS 2017

SPEED

| REF.        | DESCRIPCIÓN                   | COMPOSICIÓN   | FOTO  |
|-------------|-------------------------------|---|---|
| S3300270:00 | RETEN 40x62x7DL C/MUELLE      | Retén 40x62x7DL con muelle Inox<br>Para máquinas con número de serie entre 88891 y 218924   |    |
| S3300310:02 | TAMBOR MACHO ASP (2uds)       | Tambor macho plástico ASP (2uds)<br>Válido para todos los números de serie de la Speed  |    |
| S3300312:00 | TAMBOR MACHO ASP KIT S (2uds) | Tambor macho plástico ASP Kit 65 (2uds)<br>Válido para todos los números de serie con el kit S instalado  |   |
| S3300313:00 | TAMBOR MACHO KIT L (2uds)     | Tambor macho plástico Kit 95 (2uds)<br>Válido para todos los números de serie de Speed Pro con el kit L instalado   |  |
| S3300330:00 | KIT REENVIO SPEED COMPLETO    | Grupo reenvío completo<br>Válido para todos los números de serie **En números de serie anteriores a 353371 incluidos los números 353375, 353376, 353377, montar también con la referencia S3301080:00 |  |
| S3300340:00 | PLATO ALIMENTADOR SPEED       | Plato alimentador Speed<br>Válido para todos los números de serie de la Speed   |  |
| S3300380:00 | CUÑA GUIA INCLINADA IZQUIERDA | SopORTE izquierdo + Pala extractora + Tornillo DIN 933 (2uds) + Arandela DIN 9021 (2uds) + Tuerca DIN 1587 (2uds)<br>Para máquinas con número de serie entre 163000 y 207530                          |  |
| S3300390:00 | CUÑA GUIA INCLINADA DERECHA   | SopORTE derecho + Pala extractora + Tornillo DIN 933 (2uds) + Arandela DIN 9021 (2uds) + Tuerca DIN 1587 (2uds)<br>Para máquinas con número de serie entre 163000 y 207530                            |  |

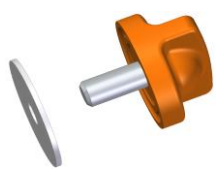
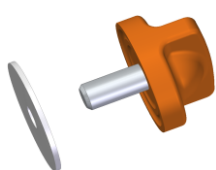
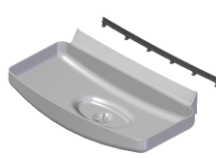
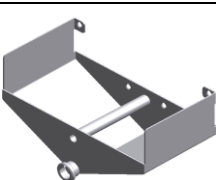


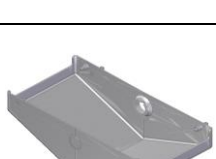

CATALOGO DE REPUESTOS 2017

SPEED

| REF.        | DESCRIPCIÓN                          | COMPOSICIÓN  | FOTO  |
|-------------|--------------------------------------|--|---|
| S3300410:00 | CUÑA EXTRACTORA GUIA RECTA           | Soporte recto + Pala extractora + Tornillo DIN 933 (2uds) + Arandela DIN 9021 (2uds) + Tuerca DIN 1587 (2uds)<br><i>Para máquinas con número de serie anterior a 163000</i>        |    |
| S3300431:00 | MÓDULO ELECTRONICO ON/OFF 230V (24V) | Módulo electrónico 220/240V (24V)<br><i>Para todas las Speed Self Service, Basic y Tank 230V hasta el número de serie 421772</i>   |    |
| S3300440:00 | MÓDULO ELECTRÓNICO. 115V ON/OFF      | Módulo electrónico 115V<br><i>Para todas las Speed Self Service, Basic y Tank 115V hasta el número de serie 421772</i>   |   |
| S3300460:00 | MÓDULO DIGITAL UL 115V               | Módulo digital 115V + Pila de Litio 3V<br><i>Para todas las Speed Digitales 115V hasta el número de serie 421962</i>   |  |
| S3300470:00 | MÓDULO CONTROL COOLER 230V           | Módulo control fotocélulas 230V<br><i>Para todas las Speed Cooler 230V hasta el número de serie 420742</i>   |  |
| S3300480:00 | MÓDULO CONTROL COOLER 115V           | Módulo control fotocélulas 115V<br><i>Para todas las Speed Cooler 115V hasta el número de serie 420742</i>   |  |
| S3300580:00 | KIT HORQUILLA CUCHILLA INOX          | Base kit horquilla cuchilla inox + Trasera + Varilla + Portacuchillas V 2.1 + Tornillo DIN 7991 (2uds)<br><i>Para actualizar las máquinas anteriores al número de serie 207530</i> |  |
| S3300591:00 | CAPUCHON PULSADOR REDONDEADO         | Capuchón doble pulsador<br><i>Solo para máquinas con número de serie posterior a 382494 **Para las máquinas anteriores a este número se debe montar el kit S3300850:00</i>         |  |









CATALOGO DE REPUESTOS 2017

SPEED

| REF.        | DESCRIPCIÓN                    | COMPOSICIÓN   | FOTO  |
|-------------|--------------------------------|---|---|
| S3300670:01 | VOLANTE POLIJUNTA (2uds)       | Volante plástico inyección (2uds) + Junta silicona (2uds)<br>Válido para todos los números de serie de la Speed   |    |
| S3300671:00 | VOLANTE POLIJUNTA KIT L (2uds) | Volante plástico inyección (2uds) + Junta silicona (2uds)<br>Válido para todas las máquinas Speed PRO con Kit L instalado   |    |
| S3300680:01 | CUBETA ZUMO SPEED PRO          | Cubeta Speed PRO Basic + Junta<br>Válido para la Speed PRO Basic y Cooler. Además es compatible con la Speed Basic, Tank y Cooler con número de serie entre 207530 y 421962                                     |   |
| S3300681:00 | CUBETA SPEED SELF SERVICE      | Cubeta Inox salida frontal + Tornillo DIN 7991 (4uds)<br>Para máquinas con número de serie entre 214370 y 421772. Se puede usar para máquinas con números de serie desde 206462                                 |  |
| S3300682:00 | CUBETA SPEED PRO SELF SERVICE  | Cubeta Speed PRO Self Service + Casquillo deslizador<br>Válido para la Speed PRO Self Service, con número de serie entre 420009 y 426320  |  |
| S3300683:00 | CUBETA SPEED TANK PRO          | Cubeta Speed PRO Tank<br>Válido para la Speed PRO Tank, a partir del número de serie entre 420009   |  |
| S3300684:00 | CUBETA SPEED S.S PRO DR        | Cubeta Speed PRO Self Service + Casquillo deslizador<br>Válido para la Speed PRO Self Service, a partir del número de serie 426321 *Cubeta para uso del grifo S3301230:01 o S3301232:00 y el filtro S3300963:00 |  |
| S3300690:00 | BASE SPEED INOX TAPON JUNTA    | Base clásica inox + Tapón GPN300 negro + Perfil base<br>Válido para todas las máquinas Speed hasta el número de serie 421962  |  |

CATALOGO DE REPUESTOS 2017









SPEED

| REF.        | DESCRIPCIÓN                        | COMPOSICIÓN  | FOTO  |
|-------------|------------------------------------|--|---|
| S3300691:00 | BASE SPEED PRO BASIC Y SELF S.     | Base Speed Pro Inox Basic y Self Service + Pasacable detector cubeta + Pasacable detector grifo + Perfil base<br><br>Válido para todas las máquinas de los modelos Speed PRO Basic y Self Service, a partir del número de serie 420009   |    |
| S3300692:00 | BASE SPEED PRO TANK Y COOLER       | Base Speed Pro Inox Tank y Cooler + Pasacable detector cubeta + Pasacable detector grifo + Perfil base<br><br>Válido para todas las máquinas de los modelos Speed PRO Tank y Cooler, a partir del número de serie 420009   |    |
| S3300693:00 | BASE SPEED PRO PLUS SELF SERVICE   | Base Speed Pro Plus Self + Perfil Base + Tuerca DIN 1587 + Supresor Monofas. + Arandela DIN 125 (2uds) + Arandela DIN 6798A + Tornillo DIN 912 M6 + Tornillo DIN 912 M8 (4uds) + Arandela DIN 125 M8 (4uds)<br><br>Válido para todas las máquinas del modelo Speed PRO Plus Self Service |   |
| S3300694:00 | BASE SPEED PRO PLUS TANK           | Base Speed Pro Plus Tank + Perfil Base + Tuerca DIN 1587 + Supresor Monofas. + Arandela DIN 125 (2uds) + Arandela DIN 6798A + Tornillo DIN 912 M6 + Tornillo DIN 912 M8 (4uds) + Arandela DIN 125 M8 (4uds)<br><br>Válido para todas las máquinas del modelo Speed PRO Plus Tank         |  |
| S3300850:00 | KIT PULSADOR ON/OFF                | Pulsador ON/OFF + Capuchón silicona + Cuerpo pulsador NC/NO<br><br>Utilizado en todas las máquinas Speed hasta el número de serie 421962 y en las Speed Self Service (Auto) con número de serie entre 214242 y 421772  |  |
| S3300851:00 | KIT PULSADOR SPEED PRO             | Pulsador ON/OFF con Led + Capuchón silicona + Cuerpo pulsador NC/NO<br><br>Válido para todas las máquinas Speed PRO, a partir del número de serie 420009   |  |
| S3300860:00 | KIT SELECTOR SPE SELF-SERV MAN-AUT | Etiqueta AUTO - O - MAN + Cabeza conmutador 2 posiciones + Cuerpo pulsador NC/NO<br><br>Válido para máquinas con número de serie entre 214242 y 421772   |  |
| S3300880:00 | KIT EJE PLATO SPEED                | Eje plato + Retén + Porta-retén + Junta tórica + Anillo Seeger DIN 472+ Rodamiento 6005 2RS (2uds) + Anillo Seeger DIN 471<br><br>Válido para todos los números de serie de la Speed   |  |



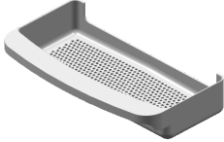
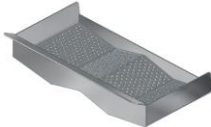




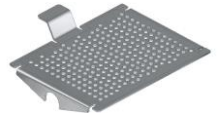
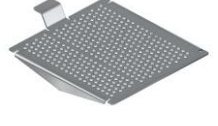
CATALOGO DE REPUESTOS 2017

SPEED

| REF.        | DESCRIPCIÓN                             | COMPOSICIÓN  | FOTO  |
|-------------|---|--|---|
| S3300890:00 | PULSADOR GRIFO FRONTAL INOX             | Pulsador frontal grifo + Pulsador posterior grifo + Tornillo (2uds) + Imán<br><br>Para máquinas Speed Self Service (Auto) con número de serie entre 206462 y 421772 *Hasta agotar existencias, utilizar referencia alternativa S3301930:00 |    |
| S3300891:00 | MUELLE GRIFO FRONTAL INOX               | Muelle Inox grifo frontal<br><br>Para máquinas Speed Self Service (Auto) con número de serie entre 206462 y 421772   |    |
| S3300892:00 | PASADORES GRIFO FRONTAL INOX            | Pasador DIN 6325 3X8 Inox + Pasador DIN 6325 3X10 Inox<br><br>Para máquinas Speed Self Service (Auto) con número de serie entre 206462 y 421772  |   |
| S3300910:00 | CODO ALIMENTADOR SPEED                  | Codo alimentador D85 C/Bloqueo + Prisionero DIN 916 + Tapón rosca M5 Heyco<br><br>Válido para todas las máquinas Speed con número de serie entre 200805 y 421962   |  |
| S3300911:02 | CODO ALIMENTADOR SPEED PRO PLUS         | Codo alimentador Speed PRO Plus + Prisionero DIN 916 + Tapón rosca M5 Heyco<br><br>Válido para todas las máquinas Speed PRO Plus y para las Speed Pro, a partir del número de serie 420009   |  |
| S3300912:00 | CODO ALIMENTADOR SPEED KIT S            | Codo alimentador D65 C/Bloqueo + Prisionero DIN 916 + Tapón rosca M5 Heyco<br><br>Válido para todas las máquinas Speed con Kit 65 instalado y número de serie entre 200805 y 421962  |  |
| S3300912:02 | CODO ALIMENTADOR SPEED PRO / PLUS KIT S | Codo alimentador D65 C/Bloqueo + Prisionero DIN 916 + Tapón rosca M5 Heyco<br><br>Válido para todas las máquinas Speed PRO con Kit 65 instalado, a partir del número de serie 420009   |  |
| S3300913:01 | CODO ALIMENTADOR SPEED PRO / PLUS KIT L | Codo alimentador D95 C/Bloqueo + Prisionero DIN 916 + Tapón rosca M5 Heyco<br><br>Válido para todas las máquinas Speed PRO con Kit "L" instalado, a partir del número de serie 420009  |  |

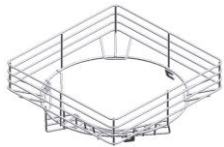
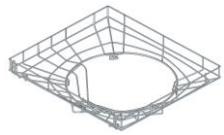
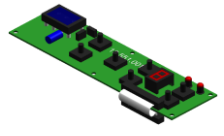
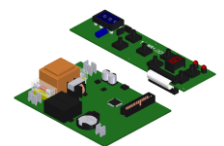
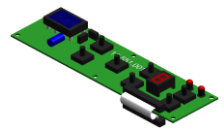
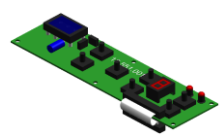


CATALOGO DE REPUESTOS 2017

SPEED

| REF.        | DESCRIPCIÓN                       | COMPOSICIÓN   | FOTO  |
|-------------|-----------------------------------|---|---|
| S3300960:00 | FILTRO CUBETA SPEED               | Filtro zumo Speed Plástico v.1.1<br><br>Para todas las máquinas Speed Basic, Tank y Cooler con número de serie entre 207530 y 421962, también válido para la Speed PRO Basic y Cooler.  |    |
| S3300961:00 | FILTRO CUBETA SPEED SELF SERVICE  | Filtro zumo "W" diámetro 4mm<br><br>Para máquinas con número de serie entre 214370 y 421772. Se puede usar para máquinas con números de serie desde 206462.   |    |
| S3300962:00 | FILTRO CUBETA SPEED PRO           | Filtro zumo Speed Pro Barredor + Barra Filtro Speed Pro + Cierre Filtro Speed Pro + Pestillo barredor Speed Pro + Tope derecho Filtro Speed Pro + Junta tórica + Tornillo DIN 965<br><br>Válido para los modelos Speed PRO Tank y Self Service, a partir del número de serie 420009 |   |
| S3300963:00 | FILTRO CUBETA SPEED PRO W         | Speed Pro Filtro zumo "W" diámetro 4mm<br><br>Válido para los modelos Speed PRO Tank y Self Service *Este filtro es específico para usar con la cubeta S3300684:00, sin cepillo barredor  |  |
| S3300970:00 | SUBFILTRO CUBETA SPEED            | Filtro interior cubeta Speed<br><br>Para todas las máquinas Speed Basic, Tank y Cooler con número de serie entre 207530 y 421962, también válido para la Speed PRO Basic y Cooler.  |  |
| S3300971:00 | SUBFILTRO CUBETA SPEED SELF SERV. | Subfiltro Z-Auto<br><br>Para máquinas con número de serie entre 214370 y 421772. Se puede usar para máquinas con números de serie desde 206462.   |  |
| S3300972:00 | SUBFILTRO SPEED SELF SERV. PRO    | Subfiltro Speed PRO Self Service<br><br>Válido para los modelos Speed PRO Self service, a partir del número de serie 420009   |  |
| S3300973:00 | SUBFILTRO SPEED TANK PRO          | Subfiltro Speed PRO Tank<br><br>Válido para los modelos Speed PRO Tank, a partir del número de serie 420009   |  |

CATALOGO DE REPUESTOS 2017

SPEED

| REF.        | DESCRIPCIÓN                     | COMPOSICIÓN   | FOTO  |
|-------------|---------------------------------|---|---|
| S3300980:00 | CESTA ALIMENTADOR SPEED         | Cesta alimentador Bayoneta v.1.1<br>Válido para todas las máquinas Speed con número de serie entre 200805 y 421962  |    |
| S3300981:01 | CESTA ALIMENTADOR SPEED PRO     | Cesta Speed PRO<br>Válido para todas las máquinas Speed PRO, a partir del número de serie 420009  |    |
| S3301030:00 | MODULO BOTONERA DIGITAL 230V    | Módulo botonera digital 230V + Bus conexión<br>Para todas las máquinas Speed Digital 230V con número de serie anteriores al 418109 *Hasta agotar existencias, referencia alternativa S3301031:00        |   |
| S3301031:00 | KIT MODULOS DIGITAL 220V        | Módulo botonera digital 5V + Bus conexión + Módulo digital 230V + Pila de Litio 3V<br>Para todas las máquinas Speed Digital 230V hasta el número de serie 421962  |  |
| S3301040:00 | MODULO BOTONERA DIGITAL 115V    | Módulo botonera digital 115V + Bus conexión<br>Para todas las máquinas Speed Digital 115V con número de serie anteriores al 418109 *Hasta agotar existencias, referencia alternativa S3301041:00        |  |
| S3301041:00 | MODULO BOTONERA DIGITAL 5V      | Módulo botonera digital 5V + Bus conexión:<br>Para todas las máquinas Speed Digital 230V con número de serie entre 418109 y 421962, y para todas las Speed Digital 115V hasta el número de serie 421962 |  |
| S3301070:00 | KIT ACT. REENVIO ALIMENT. SPEED | Eje reenvío completo + Rótula clásica montada<br>Válido para actualizar las máquinas Speed con número de serie anteriores a 353371 incluidos los números 353375, 353376 y 353377                        |  |
| S3301080:00 | ROTULA ALIMENTADOR C/P SPEED    | Rótula clásica montada<br>Válido para todas las máquinas Speed con número de serie 353371, 353372, 353373, 353374, 353378 y posteriores, o máquinas actualizadas con el kit S3301070:00                 |  |

CATALOGO DE REPUESTOS 2017

SPEED

| REF.        | DESCRIPCIÓN                   | COMPOSICIÓN   | FOTO  |
|-------------|-------------------------------|---|---|
| S3301100:00 | MOTOR EXPRIMIDOR 230V         | Motor 0.4CV 220/230V 50/60Hz + Pasamuros triple + Caja conexión portahembras + Tornillo DIN 933 (4uds) + Pasamuros triple<br><i>Válido para todos los números de serie de la Speed 230V</i>   |    |
| S3301110:00 | MOTOR EXPRIMIDOR 115V         | Motor 0.5CV 120V 60HZ + Pasamuros triple + Caja conexión portahembras + Tornillo DIN 933 (4uds) + Pasamuros triple<br><i>Válido para todos los números de serie de la Speed 115V</i>  |    |
| S3301120:01 | DETECTOR MAGNETICO (24V)      | Detector magnético L=600mm + Junta silicona MFS + Junta plana + Tuerca Nylon + Caja conexión portahembras + Casquillo + chapa sujet + Tornillo DIN 912 4x12 + Arandela 127<br><i>Válido para todas las máquinas Speed Self Service (Auto), con números de serie entre 206462 y 421772</i> |    |
| S3301121:00 | DETECTOR GRIFO SPEED PRO      | Detector grifo Speed PRO + Junta + Cable Detector Magnético-PCB Speed-R<br><i>Válido para el modelo Speed Pro Self Service, desde el número de serie 420009</i>   |  |
| S3301130:00 | DETECTOR MAGNETICO 1000mm     | Detector magnético L=1000 + Tuerca Nylon + Faston hembra (2uds) + Terminal punta (2uds)<br><i>Válido para todas las máquinas Speed, hasta el número de serie 421962</i>   |  |
| S3301131:00 | DETECTORES CUBIERTA SPEED PRO | Detectores Cubierta Speed PRO + Tornillo DIN 912 (2uds) + Arandela DIN 6798A (2uds) + Arandela DIN 125 (2uds)<br><i>Válido para la máquina Speed Pro, desde el número de serie 420009</i>   |  |
| S3301140:00 | BUS PULSADOR MECANICO         | Bus pulsador mecánico<br><i>Válido para las máquinas Speed Basic, Self Service, Tank y Cooler hasta el número de serie 421962</i>   |  |
| S3301160:00 | BUS CONEXION BOTONERA DIGITAL | Bus conexión botonera digital<br><i>Válido para las máquinas Speed Digital hasta el número de serie 421962</i>  |  |


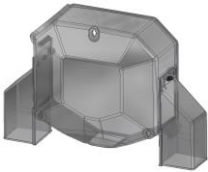
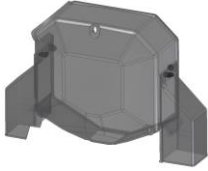





CATALOGO DE REPUESTOS 2017

SPEED

| REF.        | DESCRIPCIÓN                           | COMPOSICIÓN  | FOTO |
|-------------|---------------------------------------|--|------|
| S3301161:00 | BUS CONEXION TECLADO SPEED PRO / PLUS | Bus PCD -Teclado Speed PRO<br>Válido para la máquina Speed Pro, desde el número de serie 420009  |      |
| S3301211:00 | REDUCTOR SPEED 1:30                   | Reductor MVF Rel 1:30 + Tornillo DIN 933 (4uds)<br>Para todas las máquinas Speed   |      |
| S3301231:00 | GRIFO SPEED PRO                       | Grifo Speed PRO S.S + Pulsador frontal grifo Speed PRO + Speed PRO Pulsador posterior grifo + Tornillo (2uds) + Imán<br>Válido para la máquina Speed Pro Self Service, con número de serie entre 420009 Y 426320 *Este grifo solo es válido para uso con la cubeta S3300682:00 |      |
| S3301232:01 | GRIFO SPEED PRO DR                    | Grifo Speed PRO S.S DR + Pulsador frontal grifo Speed PRO + Speed PRO Pulsador posterior grifo + Tornillo (2uds) + Imán<br>Válido para todas las máquinas Speed anteriores al modelo PRO y para las Speed PRO Self Service, a partir del número de serie 426321                |      |
| S3301234:00 | GRIFO SPEED PRO PLUS                  | Grifo Speed PRO Plus DR + Tornillo Plast. (2uds) + Soporte Imán + Casquillo soporte grifo + Soporte D38 Grifo + Tornillo DIN 965 Adhesivado (2uds) + Tornillo Din 965 (2uds) + Pulsador grifo exterior + Tapa Pulsador grifo exterior<br>Válido para la máquina Speed Pro Plus |      |
| S3301311:00 | MODULO BOTONERA SPEED PRO             | Teclado Speed PRO + Módulo botonera + Tornillo DIN 965 (6uds)<br>Válido para la máquina Speed Pro, desde el número de serie 420009   |      |
| S3301371:00 | DETECTOR CUBETA ZUMO SPEED PRO        | Detector cubeta Speed PRO + Cable conexión placa<br>Válido para la máquina Speed Pro, desde el número de serie 420009  |      |
| S3301450:00 | KIT ACTUALIZACION ASP                 | Tambor hembra ASP (2uds) + Tambor macho ASP (2uds) + Cuña extractora derecha ASP + Cuña extractora izquierda ASP + Portacuchillas V.2.1 ASP + Volante (4uds) + Junta silicona (4uds) + Etiqueta ASP<br>Para todas las máquinas Speed con número de serie posterior a 207530    |      |

CATALOGO DE REPUESTOS 2017

SPEED

| REF.        | DESCRIPCIÓN                                | COMPOSICIÓN   | FOTO  |
|-------------|--|---|---|
| S3301460:00 | DEPOSITO CORTEZAS SPEED<br>(2uds)          | Depósito cuadrado Zumex Speed (2uds)<br>Válido para todos los números de serie de la Speed  |    |
| S3301503:02 | CUBIERTA SPEED PRO                         | Cubierta completa Speed<br>Válido para todos los números de serie desde 124200 *Para números anteriores al 124200 se deberá utilizar con la referencia S3301130:00<br>**Número de serie orientativo                   |    |
| S3301504:01 | CUBIERTA SPEED PRO PLUS                    | Cubierta completa Speed Pro Plus<br>Válido para la máquina Speed Pro Plus (Sistema Pulp Out instalado)  |   |
| S3301513:01 | SALIDA LATERAL DERECHA<br>SPEED PRO        | Salida lateral derecha Cubierta Speed PRO<br>Válido para la máquina Speed Pro Plus y Speed Pro, desde el número de serie 427322 y para todas las máquinas actualizadas con las referencias de la cubierta S3301503:00 |  |
| S3301514:01 | SALIDA LATERAL IZQUIERDA<br>SPEED PRO      | Salida lateral izquierda Cubierta Speed PRO<br>Válido para la máquina Speed Pro, desde el número de serie 427322 y para todas las máquinas actualizadas con las referencias de la cubierta S3301503:00                |  |
| S3301515:00 | ADAPTADORES CUBIERTA<br>SPEED              | Adaptador cubierta Speed (3uds)<br>Válido para todas las máquinas anteriores al número de serie 420008, que tengan instalada la cubierta S3301503:00  |  |
| S3301516:00 | CIERRE SALIDA CUBIERTA                     | Botón giro + Cierre salidas laterales<br>Válido para la máquina Speed Pro, desde el número de serie 427322 y para todas las máquinas actualizadas con las referencias de la cubierta S3301503:00                      |  |
| S3301517:01 | SALIDA LATERAL IZQUIERDA<br>SPEED PRO PLUS | Salida lateral izquierda Cubierta Speed PRO Plus<br>Válido para la máquina Speed Pro Plus (Sistema Pulp Out instalado)  |  |

CATALOGO DE REPUESTOS 2017

SPEED

| REF.        | DESCRIPCIÓN                          | COMPOSICIÓN   | FOTO  |
|-------------|--------------------------------------|---|---|
| S3301585:00 | CARATULA BOTONERA SPEED DIGITAL      | Carátula Speed Digital v 2.1<br>Válido para todas las máquinas Speed Digital, hasta el número de serie 421962   |    |
| S3301586:00 | CARATULA TECLADO SPEED PRO           | Teclado Speed PRO<br>Válido para la máquina Speed Pro, desde el número de serie 420009  |    |
| S3301600:00 | KIT RETEN - EJE PLATO SPEED          | Retén 50x62x7 + Porta-Retén alimentador + Junta Tórica D75xD3 + Tornillo DIN 7981B (3uds)<br>Válido para todos los números de serie de la Speed   |   |
| S3301610:00 | CHAVETA EJE REDUCTOR                 | Chaveta 8x7x40<br>Válido para todos los números de serie de la Speed  |  |
| S3301611:00 | CHAVETA EJE EXPRIMIDOR               | Chaveta 10x8x25 (4uds)<br>Válido para todos los números de serie de la Speed  |  |
| S3301621:00 | BRIDA INTERMEDIA SPEED               | Brida intermedia ajustable + Pasador elástico DIN 1481 + Tornillo DIN 933 (4uds) + Arandela DIN 9021 (4uds) + Arandela DIN 127 (4uds)<br>Válido para todos los números de serie de la Speed |  |
| S3301630:00 | SOPORTE PORTACUCHILLA                | Trasera Portacuchillas + Varilla Portacuchillas<br>Para máquinas con número de serie posterior a 207530   |  |
| S3301631:00 | SOPORTE PORTACUCHILLA SPEED PRO PLUS | Trasera Portacuchillas + Varilla Portacuchillas kit extracción rápida<br>Válido para todas las máquinas Speed PRO Plus  |  |

CATALOGO DE REPUESTOS 2017



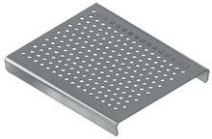



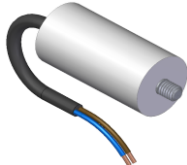
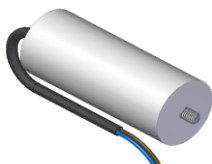
SPEED

| REF.        | DESCRIPCIÓN            | COMPOSICIÓN   | FOTO  |
|-------------|------------------------|---|---|
| S3301670:00 | EJE TAMBOR MACHO       | Eje tambor macho metálico + Chaveta 10x8x25 + Anillo Seeger DIN 472 (2uds) + Rodamiento 6007 2RS (2uds) + Separador Interior + Arandela Piñón + Arandela DIN 127 + Tornillo DIN 912<br><i>Válido para todos los números de serie de la Speed</i>  |    |
| S3301690:00 | EJE TAMBOR HEMBRA      | Eje tambor hembra metálico + Chaveta 10x8x25 + Anillo Seeger DIN 472 (2uds) + Rodamiento 6007 2RS (2uds) + Separador Interior + Arandela Piñón + Arandela DIN 127 + Tornillo DIN 912<br><i>Válido para todos los números de serie de la Speed</i>   |    |
| S3301710:00 | EJE REDUCTOR Z10       | Eje reductor Z10 + Suplemento Tecno 30x25x9 + Chaveta 8x7x40 + Tornillo DIN 912 + Arandela DIN 127 + Arandela piñón<br><i>Para las máquinas Speed Basic 230V y para las Speed Tank, Self Service y Cooler de 115V con número de serie anterior a 415632. Para todas las Speed 230V posteriores al número 415631</i> |   |
| S3301711:00 | EJE REDUCTOR Z9        | Eje reductor Z9 + Suplemento Tecno 30x25x9 + Chaveta 8x7x40 + Tornillo DIN 912 + Arandela DIN 127 + Arandela piñón<br><i>Para las máquinas Speed Basic 115V, con número de serie anterior a 415632. Para todas las máquinas Speed de 115V posteriores al número de serie 415631</i>                                 |  |
| S3301712:00 | EJE REDUCTOR Z12       | Eje reductor Z12 + Suplemento Tecno 30x25x9 + Chaveta 8x7x40 + Tornillo DIN 912 + Arandela DIN 127 + Arandela piñón<br><i>Para las máquinas Speed Tank, Self Service y Cooler 230V, con número de serie anterior a 415632</i>   |  |
| S3301720:00 | CAJA CIRCUITO          | Caja circuito + Tapa caja circuito + Amortiguador gris (2uds) + Tornillo DIN 7981B (2uds) + Perfil semicircular<br><i>Válido para todos los números de serie de la Speed</i>  |  |
| S3301730:00 | PIÑÓN GRANDE PLASTICO  | Piñón grande plástico<br><i>Válido para todos los números de serie de la Speed</i>  |  |
| S3301740:00 | PIÑÓN PEQUEÑO PLASTICO | Piñón pequeño plástico<br><i>Válido para todos los números de serie de la Speed</i>   |  |





CATALOGO DE REPUESTOS 2017

SPEED

| REF.        | DESCRIPCIÓN                            | COMPOSICIÓN   | FOTO  |
|-------------|--|---|---|
| S3301750:00 | PIÑON PEQUEÑO METALICO                 | Piñón pequeño metálico<br>Válido para todos los numeros de serie de la Speed  |    |
| S3301760:00 | BANDEJA POSAVASOS SPEED                | Bandeja posavasos Speed<br>Válido para todos los numeros de serie de la Speed   |    |
| S3301770:00 | FILTRO BANDEJA POSAVASOS SPEED         | Filtro posavasos Speed<br>Válido para todos los numeros de serie de la Speed  |   |
| S3301781:01 | ALIMENTADOR SPEED PRO / PLUS EW        | Cuerpo Alimentador Speed Pro EW + Tornillo DIN 933 (2uds) + Eje plato + Retén 50x62x7 + Porta-Retén alimentador + Junta Tórica D75xD3 + Anillo Seeger DIN 472 I-47 + Rodamiento 6005 2RS (2uds) + Anillo Seeger DIN 471 E-25 + Tornillo DIN 7981B (3uds)<br>Válido para las Speed PRO con Excess Water instalado, desde el número de serie 420009 |  |
| S3301782:01 | ALIMENTADOR SPEED PRO / PLUS           | Cuerpo Alimentador Speed Pro + Tornillo DIN 933 (2uds) + Eje plato + Retén 50x62x7 + Porta-Retén alimentador + Junta Tórica D75xD3 + Anillo Seeger DIN 472 I-47 + Rodamiento 6005 2RS (2uds) + Anillo Seeger DIN 471 E-25 + Tornillo DIN 7981B (3uds)<br>Válido para las Speed PRO sin Excess Water instalado, desde el número de serie 420009    |  |
| S3301785:00 | KIT ACTUALIZACION ALIMENTAD. SPEED PRO | Alimentador Speed Pro EW (completo) + Cesta alimentador Speed Pro + Codo alimentador Speed Pro<br>Válido para todas las máquinas Speed, hasta el número de serie 421962   |  |
| S3301790:00 | CONDENSADOR MOTOR 16uF                 | Condensador 16 uF 400V M8<br>Válido para todos los números de serie en maquinas Speed de 230V   |  |
| S3301791:00 | CONDENSADOR MOTOR 65uF                 | Condensador 65 uF 400V M8<br>Válido para todos los números de serie en maquinas Speed de 115V   |  |

CATALOGO DE REPUESTOS 2017

SPEED

| REF.        | DESCRIPCIÓN                            | COMPOSICIÓN  | FOTO  |
|-------------|--|--|---|
| S3301800:00 | <b>KIT CUÑAS EXTRACTORAS ASP KIT S</b> | Cuña extractora Derecha (ASP) + Cuña extractora Izquierda (ASP) + Suplemento cuña extract. Kit 65 (2uds)<br><i>Válido para todas las máquinas Speed con Kit S instalado y número de serie posterior a 207530</i>   |    |
| S3301803:00 | <b>KIT CUÑAS EXTRACTORAS KIT L</b>     | Cuña extractora Derecha Kit 95 + Cuña extractora Izquierda Kit 95<br><i>Válido para todos los números de serie de Speed Pro con el kit L instalado</i>   |    |
| S3301830:00 | <b>TRASERA INOX SPEED</b>              | Tapa trasera Inox + Perfil Protección + Arandela DIN 125 (4uds) + Tornillo DIN 912 (4uds) + Tornillo DIN 912 (2uds) + Arandela DIN 9021 (2uds) + Tapón Allen M5 (2uds) + Tapón Allen M6 (4uds)<br><i>Válido para todas las máquinas Speed, hasta el número de serie 421962</i> |   |
| S3301831:00 | <b>TAPA TRASERA SPEED PRO</b>          | Tapa trasera Inox Speed PRO + Perfil + Arandela DIN 125 (4uds) + Tornillo DIN 912 (4uds) + Tornillo DIN 912 (2uds) + Arandela DIN 9021 (2uds) + Tapón Allen M5 (2uds) + Tapón Allen M6 (4uds)<br><i>Válido para la máquina Speed Pro, desde el número de serie 420009</i>      |  |
| S3301840:00 | <b>SOPORTE CUBIERTA SPEED</b>          | Soporte cubierta frontal<br><i>Válido para todas las máquinas Speed, hasta el número de serie 421962</i>   |  |
| S3301841:00 | <b>SOPORTE CUBIERTA SPEED PRO</b>      | Soporte cubierta frontal Speed PRO + Pomo cubierta Speed PRO<br><i>Válido para la máquina Speed Pro, desde el número de serie 420009</i>   |  |
| S3301842:00 | <b>SOPORTE SUPERIOR CUBIERTA PRO</b>   | Soporte Superior cubierta frontal Speed PRO + Pomo cubierta Speed PRO<br><i>Válido para la máquina Speed Pro, desde el número de serie 420009</i>  |  |
| S3301843:00 | <b>SOPORTE CUBIERTA AS SPEED PRO</b>   | Soporte cubierta frontal Speed PRO + Pomo cubierta Speed PRO Anti Salpicaduras<br><i>Válido para los modelos Speed PRO con el kit Cover Plus instalado.</i>  |  |

CATALOGO DE REPUESTOS 2017

SPEED

| REF.        | DESCRIPCIÓN                 | COMPOSICIÓN  | FOTO  |
|-------------|-----------------------------|--|---|
| S3301850:00 | SOPORTE ALIMENTADOR SPEED   | Soporte alimentador + Tornillo DIN 912 (2uds) + Arandela DIN 125 (2uds)<br>Válido para todas las máquinas Speed, hasta el número de serie 421962   |    |
| S3301860:00 | CABLE UE SPEED              | Cable C/Clavija UE + Pasamuros Triple + Term. Aisl.Redondo + Faston Macho C/Retén + Caja conectora 3 Vias hembra + Protector faston macho + Prensa Heyco + Cable TT + Tornillo DIN 7985 + Arandela DIN 6798A + Ferrita<br>Válido para todas las máquinas Speed UE, hasta el número de serie 421962     |    |
| S3301861:00 | CABLE GB SPEED              | Cable C/Clavija GB + Pasamuros Triple + Term. Aisl.Redondo + Faston Macho C/Retén + Caja conectora 3 Vias hembra + Protector faston macho + Prensa Heyco + Cable TT + Tornillo DIN 7985 + Arandela DIN 6798A + Ferrita<br>Válido para todas las máquinas Speed GB, hasta el número de serie 421962     |   |
| S3301862:00 | CABLE UL/JAP SPEED          | Cable C/Clavija UL/JAP + Pasamuros Triple + Term. Aisl.Redondo + Faston Macho C/Retén + Caja conectora 3 Vias hembra + Protector faston macho + Prensa Heyco + Cable TT + Tornillo DIN 7985 + Arandela DIN 6798A + Ferrita<br>Válido para todas las máquinas Speed UL, hasta el número de serie 421962 |  |
| S3301863:00 | CABLE AUS SPEED             | Cable C/Clavija AUS + Pasamuros Triple + Term. Aisl.Redondo + Faston Macho C/Retén + Caja conectora 3 Vias hembra + Protector faston macho + Prensa Heyco + Cable TT + Tornillo DIN 7985 + Arandela DIN 6798A + Ferrita<br>Válido para todas las máquinas Speed AUS, hasta el número de serie 421962   |  |
| S3301870:00 | FRONTAL INOX SPEED          | Frontal Inox Speed<br>Para todas las máquinas Speed Basic, Tank y Cooler con número de serie entre 218197 y 421962   |  |
| S3301871:00 | FRONTAL INOX SPEED S.S.     | Frontal Inox Speed Self Service<br>Para todas las máquinas Speed Self Service con número de serie entre 218197 y 421962  |  |
| S3301872:01 | FRONTAL INOX SPEED PRO PLUS | Tapa frontal Inox Speed Pro Plus<br>Válido para las máquinas Speed Pro Plus  |  |

CATALOGO DE REPUESTOS 2017

SPEED

| REF.        | DESCRIPCIÓN                     | COMPOSICIÓN   | FOTO  |
|-------------|---------------------------------|---|---|
| S3301880:00 | BASE ELEVACION SPEED SELF SERV. | Suplemento de elevación Base<br><br>Para máquinas colocadas en barra, modelo Speed Self Service (Auto), a partir del número de serie 218198 y para Speed Self Service PRO, a partir del número de serie 420009  |    |
| S3301890:00 | SOPORTE BOTONERA SPEED DIGITAL. | Caja/Tapa Bot. Dig. + Tornillo DIN 912 (4uds) + Tapón Allen M4 (4uds) + Tornillo DIN 7991 (10uds) + Tuerca DIN 934 (6uds) + Casquillo sep. (6uds) + Almoha. Palsa. (7uds) + Tapón GPN 270 (2uds)<br><br>Válido para todas las máquinas Speed Digital, hasta el número de serie 421962 |    |
| S3301910:00 | BASE IEC SPEED PRO              | Base IEC fusible + Tornillo DIN 965 (2uds) + Fusible 5x20 10A (2uds)<br><br>Válido para la máquina Speed Pro, desde el número de serie 420009   |   |
| S3301920:00 | CABLE UE-IEC SPEED PRO          | Cable Schuko-IEC Acodada<br><br>Válido para la máquina Speed Pro UE, desde el número de serie 420009  |  |
| S3301921:00 | CABLE UL-IEC SPEED PRO          | Cable UL-IEC Acodada<br><br>Válido para la máquina Speed Pro UL, desde el número de serie 420009  |  |
| S3301922:00 | CABLE GB-IEC SPEED PRO          | Cable GB-IEC Acodada<br><br>Válido para la máquina Speed Pro GB, desde el número de serie 420009  |  |
| S3301923:00 | CABLE AUS-IEC SPEED PRO         | Cable AUS-IEC Acodada<br><br>Válido para la máquina Speed Pro AUS, desde el número de serie 420009  |  |
| S3301930:00 | PULSADOR GRIFO SPEED PRO        | Pulsador frontal grifo Speed PRO + Speed PRO Pulsador posterior grifo + Tornillo (2uds) + Imán<br><br>Válido para la Speed PRO Self Service a partir del número de serie 420009. Parte común para grifos S330123X:XX  |  |

CATALOGO DE REPUESTOS 2017

SPEED

| REF.        | DESCRIPCIÓN                     | COMPOSICIÓN  | FOTO |
|-------------|---------------------------------|--|------|
| S3301930:01 | PULSADOR GRIFO SPEED PRO        | Tornillo Plast. (2uds) + Pulsador grifo exterior + Tapa Pulsador grifo exterior<br>Válido para la Speed PRO Self Service a partir del número de serie 420009. Parte común para grifos S330123X:XX  |      |
| S3301931:00 | MUELLE GRIFO SPEED PRO          | Muelle grifo Speed PRO<br>Válido para la Speed PRO Self Service a partir del número de serie 420009. Parte común para grifos S330123X:XX   |      |
| S3301932:01 | KIT PASADORES GRIFO SPEED PRO   | Pasador grifo Speed PRO DIN 6325 Inox (2uds) + Pasador grifo Speed Pro DIN 6325 Inox (2uds) + Pasador grifo Speed PRO DIN 6325 Inox + Tornillo DIN 966 + Tornillo DIN 965 Adhesivado (2Uds)<br>Válido para la Speed PRO Plus y Speed PRO Self Service a partir del número de serie 420009. Parte común para grifos S330123X:XX |      |
| S3301933:00 | KIT JUNTAS GRIFO SPEED PRO      | Kit de Juntas grifo Speed PRO<br>Válido para la máquina Speed Pro Self Service, con número de serie entre 420009 Y 426320. Parte exclusiva del grifo S3301231:00   |      |
| S3301934:00 | ARO FIJADOR SPEED PRO           | Aro sujeta-prolongador grifo Speed PRO<br>Válido para la máquina Speed Pro Self Service, con número de serie entre 420009 Y 426320. Parte exclusiva del grifo S3301231:00  |      |
| S3301935:00 | MUELLE SELECTOR GRIFO SPEED PRO | Muelle Selector grifo Speed PRO + Tornillo DIN 965<br>Válido para la Speed PRO Self Service a partir del número de serie 420009. Parte común para grifos S330123X:XX   |      |
| S3301936:00 | PALANCA GRIFO SPEED PRO         | Palanca pulsador grifo Speed PRO + Tornillo DIN 965 (2uds) + Pasador grifo Speed PRO DIN 6325 3X14 Inox<br>Válido para la Speed PRO Self Service a partir del número de serie 420009. Parte común para grifos S330123X:XX  |      |
| S3301937:00 | SOPORTE IMAN GRIFO SPEED PRO PD | Proteccion IMAN Negro + IMAN ND-35 EPOXI + Soporte IMAN Grifo Frontal + Tornillo DIN 965 (2Uds)<br>Válido para todas las máquinas Speed PRO Plus   |      |









CATALOGO DE REPUESTOS 2017

SPEED

| REF.        | DESCRIPCIÓN                        | COMPOSICIÓN  | FOTO  |
|-------------|------------------------------------|--|---|
| S3301940:00 | CEPILLO BARREDOR SPEED PRO         | Cepillo barredor PRO + Deslizador barra<br>Válido para los modelos Speed PRO Tank y Self Service con barredor, a partir del número de serie 420009                                   |    |
| S3301941:00 | DESLIZADOR BARREDOR SPEED          | Deslizador barra<br>Válido para los modelos Speed PRO Tank y Self Service con barredor, a partir del número de serie 420009 *Este deslizador va en el interior del cepillo barredor. |    |
| S3301943:00 | CEPILLO BARREDOR AS SPEED PRO STD  | Cepillo barredor PRO + Deslizador barra<br>Válido para los modelos Speed PRO con el kit Cover Plus instalado.  |   |
| S3301945:00 | PULSADOR GRIFO SPEED PRO PLUS      | Tornillo Plast. (2uds) + Pulsador grifo exterior + Tapa Pulsador grifo exterior<br>Válido para la Speed PRO Plus   |  |
| S3301946:00 | SOPORTE GRIFO SPEED PRO PLUS       | Casquillo soporte grifo + Soporte D38 Grifo + Tornillo DIN 965 Adhesivado (2uds)<br>Válido para la Speed PRO Plus  |  |
| S3301950:00 | MÓDULO ELECTRONICO SPEED PRO BASIC | Módulo Speed Restyling 90-240V (Configuración Basic)<br>Válido para la máquina Speed Pro Basic, desde el número de serie 420009  |  |
| S3301951:00 | MÓDULO ELECTRONICO SPEED PRO S.S   | Módulo Speed Restyling 90-240V (Configuración Self Service)<br>Válido para la máquina Speed Pro Self Service, desde el número de serie 420009  |  |
| S3301952:00 | MÓDULO ELECTRONICO SPEED PRO TANK  | Módulo Speed Restyling 90-240V (Configuración Tank)<br>Válido para la máquina Speed Pro Tank, desde el número de serie 420009  |  |

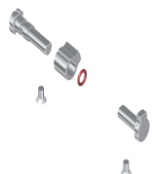







CATALOGO DE REPUESTOS 2017

SPEED

| REF.        | DESCRIPCIÓN                         | COMPOSICIÓN  | FOTO  |
|-------------|-------------------------------------|--|---|
| S3301953:00 | MÓDULO ELECTRONICO SPEED PRO COOLER | Módulo Speed Restyling 90-240V (Configuración Cooler)<br>Válido para la máquina Speed Pro Cooler, desde el número de serie 420009  |    |
| S3301954:00 | MODULO ELEC. SPEED PRO PLUS S.S.    | Modulo Speed-R2 90-250V (Configuración Self Service)<br>Válido para la máquina Speed Pro Plus Self Service   |    |
| S3301955:00 | MODULO ELEC. SPEED PRO PLUS TANK    | Modulo Speed-R2 90-250V (Configuración Tank)<br>Válido para la máquina Speed Pro Plus Tank   |   |
| S3301960:00 | PERFIL CUBETA SPEED PRO             | Perfil cubeta<br>Válido para todas las máquinas Speed PRO Self Service y Tank, a partir del número de serie 420009   |  |
| S3301970:00 | SENSOR NIVEL ZUMO SPEED PRO         | Tapa detector Tank Cooler + Junta detector Tank Cooler + Detector Zumo + Cabeza Expansionador (4uds) + Expansionador Heyco (4uds)<br>Válido para todas las máquinas Speed PRO Basic y Cooler, a partir del número de serie 420009                                  |  |
| S3301980:00 | CABLE IEC-PLACA SPEED PRO / PLUS    | Cable IEC-Placa principal<br>Válido para la máquina Speed Pro, desde el número de serie 420009   |  |
| S3302000:00 | PERFIL CUBIERTA SPEED               | Perfil silicona cubiertas Speed<br>Válido para todas las cubiertas de la Speed   |  |
| S3302010:00 | KIT BARREDOR SPEED PRO              | Barra Filtro Speed Pro + Cierre Filtro Speed Pro + Pestillo barredor Speed Pro + Tope derecho Filtro Speed Pro + Junta tórica + Tornillo DIN 965 (2uds)<br>Válido para los modelos Speed PRO Tank y Self Service con barredor, a partir del número de serie 420009 |  |

CATALOGO DE REPUESTOS 2017




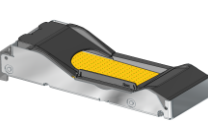
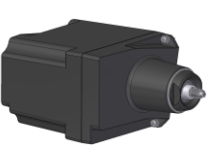
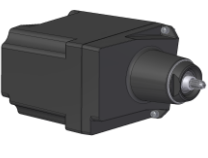

SPEED

| REF.        | DESCRIPCIÓN                                | COMPOSICIÓN  | FOTO  |
|-------------|--|--|---|
| S3302011:00 | <b>KIT CIERRES BARREDOR SPEED PRO</b>      | Cierre Filtro Speed Pro + Pestillo barredor Speed Pro + Tope derecho Filtro Speed Pro + Junta tórica + Tornillo DIN 965 (2uds)<br><i>Válido para los modelos Speed PRO Tank y Self Service con barredor, a partir del número de serie 420009</i>                       |    |
| S3302012:00 | <b>PESTILLO CIERRE IZQUIERDO SPEED PRO</b> | Chapa pestillo + Retenedor pestillo + Arandela retenedor pestillo + Muelle pestillo + Tornillo DIN 933 (2uds) + Arandela DIN 125 (2uds) + Arandela DIN 127 (2uds)<br><i>Válido para los modelos Speed PRO Tank y Self Service, a partir del número de serie 420009</i> |    |
| S3302013:00 | <b>PESTILLO CIERRE DERECHO SPEED PRO</b>   | Chapa pestillo + Retenedor pestillo + Arandela retenedor pestillo + Muelle pestillo + Tornillo DIN 933 (2uds) + Arandela DIN 125 (2uds) + Arandela DIN 127 (2uds)<br><i>Válido para los modelos Speed PRO Tank y Self Service, a partir del número de serie 420009</i> |   |
| S3302020:00 | <b>PROTECTOR CABLE SPEED PRO</b>           | Protector cable acodado + Tornillo DIN 965 (2uds) + Perfil Protección<br><i>Válido para la máquina Speed Pro, desde el número de serie 420009</i>  |  |
| S3302030:00 | <b>CABLE ON/OFF-PCB SPEED PRO</b>          | Cable ON/OFF - PCB Speed Pro<br><i>Válido para la máquina Speed Pro, desde el número de serie 420009</i>   |  |
| S3302040:00 | <b>CABLE LED-PCB SPEED PRO</b>             | Cable LED ON/OFF - PCB Speed Pro<br><i>Válido para la máquina Speed Pro, desde el número de serie 420009</i>   |  |
| S3302050:00 | <b>KIT RETEN CABLE SPEED PRO</b>           | Retén taladro 4mm (4uds) + Tornillo DIN 912 (4uds) + Arandela DIN 125 (4uds)<br><i>Válido para la máquina Speed Pro, desde el número de serie 420009</i>   |  |
| S3302051:00 | <b>PASACABLE CARTER SPEED PRO</b>          | Pasacable 27mm con clip (4uds)<br><i>Válido para la máquina Speed Pro, desde el número de serie 420009</i>   |  |




CATALOGO DE REPUESTOS 2017

SPEED

| REF.        | DESCRIPCIÓN                            | COMPOSICIÓN   | FOTO  |
|-------------|--|---|---|
| S3302052:00 | KIT INSERTO CUBETA INOX SPEED PRO      | Espárrago DIN 913 M4 (2uds) + Inserto Cáster Self Service y Tank (2uds) + Espárrago DIN 913 M6 (2uds) + Espárrago M10 Cubetas Speed Pro<br><i>Válido para los modelos Speed PRO Tank y Self Service, a partir del número de serie 420009</i>  |    |
| S3302053:00 | KIT INSERTO CUBETA PLAS. SPEED PRO     | Espárrago DIN 913 M4 (2uds) + Inserto Cáster Self Service y Tank (2uds) + Espárrago DIN 913 M6 (2uds) + Espárrago M10 Cubetas Speed Pro<br><i>Válido para los modelos Speed PRO Basic y Cooler, a partir del número de serie 420009</i>   |    |
| S3302054:00 | DESLIZADOR CUBETA SELF SERV. SPEED PRO | Casquillo deslizador<br><i>Válido para la Speed PRO Self Service, a partir del número de serie 420009</i>   |   |
| S3302060:00 | KIT TUBO DRENAJE SPEED PRO             | Tubo interior EW + Junta tórica 27 + Junta tórica 45 + Abrazadera Inox + Tuerca Nylon (2uds) + Sumidero EW + Manguera Desagüe<br><i>Válido para los modelos Speed PRO Tank y Self Service, a partir del número de serie 420009, con sistema EW instalado.</i>   |  |
| S3302090:00 | CONJUNTO PULPOUT SPEED PRO PLUS        | Cuerpo Barredor + Eje cinta Barredor 2.8mm (2uds) + Cinta barredor D3.5 + Tapa inyección cinta barredor + Compuerta barredor antisalpicaduras + Tapa salida cinta barredor<br><i>Válido para todas las máquinas Speed PRO PLUS (Barredor automático instalado)</i>  |  |
| S3302100:00 | CONJUNTO MOTOR PULPOUT 230V            | Tapa motor + Alojamiento eje motor + Retén radial + Coj. Plástico + Muelle motor + Eje motor con casquillo + Acople motor + Motor Ovoidal + Arandela DIN 6798A (6uds) + Tornillo Plástico (4uds) + Caja motor + Arandela DIN 125 (6uds) + Tornillo DIN 7985 (4uds)<br><i>Válido para todas las máquinas Speed PRO PLUS 230V (Barredor automático instalado)</i> |  |
| S3302105:00 | CONJUNTO MOTOR PULPOUT 115V            | Tapa motor + Alojamiento eje motor + Retén + Coj. Plástico + Muelle motor + Eje motor con casquillo + Acople motor + Motor Ovoidal 230V + Arandela DIN 6798A (6uds) + Tornillo (4uds) + Caja motor + Arandela DIN 125 (6uds) + Tornillo DIN 7985 (4uds)<br><i>Válido para todas las máquinas Speed PRO PLUS 115V (Barredor automático instalado)</i>            |  |
| S3302110:00 | CINTA Y EJES PULPOUT SYSTEM            | Eje cinta Barredor 2.8mm (2uds) + Cinta barredor D3.5<br><i>Válido para todas las máquinas Speed PRO PLUS (Barredor automático instalado)</i>   |  |


CATALOGO DE REPUESTOS 2017

SPEED

| REF.                 | DESCRIPCIÓN                         | COMPOSICIÓN   | FOTO  |
|----------------------|-------------------------------------|---|---|
| S3302120:00<br>BLACK | TAPA CINTA PULPOUT SYSTEM           | Tapa inyección cinta barredor<br>Válido para todas las máquinas Speed PRO PLUS (Barredor automático instalado)  |    |
| S3302130:00<br>BLACK | TAPA ANTISPLASH PULPOUT SYSTEM      | Compuerta barredor antisalpicaduras<br>Válido para todas las máquinas Speed PRO PLUS (Barredor automático instalado)  |    |
| S3302140:00<br>BLACK | TAPA SALIDA CINTA PULPOUT SYSTEM    | Tapa salida cinta barredor Negro<br>Válido para todas las máquinas Speed PRO PLUS (Barredor automático instalado)   |   |
| S3302160:00<br>BLACK | KIT TAPAS PLASTICAS PULPOUT SYSTEM  | Tapa inyección cinta barredor + Compuerta barredor antisalpicaduras + Tapa salida cinta barredor Negro<br>Válido para todas las máquinas Speed PRO PLUS (Barredor automático instalado) |  |
| S3302170:00          | EJE MOTOR PULPOUT SYSTEM            | Eje motor barredor con casq. Speed Plus + Alojamiento eje motor barredor Speed Plus<br>Válido para todas las máquinas Speed PRO PLUS (Barredor automático instalado)                    |  |
| S3302190:00          | KIT TOPES GRUPO EXP. SPEED PRO PLUS | Tope grupo de exprimido (4uds)<br>Válido para todas las máquinas Speed PRO PLUS   |  |
| S3302201:00          | CEPILLO LIMPIEZA D&C                | Cepillo limpieza D&C<br>Válido para los modelos Speed PRO Tank y Self Service, a partir del número de serie 420009, con sistema EW instalado  |  |
| S3302210:00          | SOPORTE TRASERO SPEED PRO PLUS      | Soporte de extracción Trasero<br>Válido para todas las máquinas Speed PRO PLUS  |  |

CATALOGO DE REPUESTOS 2017

SPEED

| REF.        | DESCRIPCIÓN                                 | COMPOSICIÓN   | FOTO  |
|-------------|---|---|---|
| S3302220:00 | <b>SOPORTE DELANTERO SPEED<br/>PRO PLUS</b> | Soporte de extracción delantero + Tope grupo de exprimido (4uds)<br>Válido para todas las máquinas Speed PRO PLUS |  |

Muchas gracias por haber adquirido un repuesto original ZUMEX. Esperamos que nuestro repuesto se adapte perfectamente a sus necesidades y obtenga un adecuado funcionamiento y durabilidad.

Los repuestos originales ZUMEX son iguales que los empleados en nuestros equipos, están sometidos a los mismos controles de calidad a los que se someten los componentes instalados en sus equipos, cumpliendo los requisitos de las normativas más rigurosas para asegurar la calidad y seguridad de los repuestos.



\* Consulte la gama de productos certificados.

En el presente documento encontrará descritas las condiciones de la garantía de la que dispone al haber adquirido un repuesto original ZUMEX.

### Condiciones de la Garantía Básica

ZUMEX le garantiza por un plazo de 6 meses desde su compra, la excelente calidad y adecuado funcionamiento del repuesto original ZUMEX que usted acaba de adquirir nuevo. Esta garantía cubre exclusivamente repuestos originales ZUMEX.

Por favor, lea detenidamente este documento y, si tiene alguna duda, póngase en contacto con nosotros en [www.zumex.com](http://www.zumex.com).

### ¿Qué cubre la garantía?

La presente garantía comprende el derecho a la sustitución gratuita del repuesto original ZUMEX por usted adquirido nuevo a ZUMEX GROUP, S.A. que presente cualquier defecto, siempre que el mismo sea debido a un fallo de fabricación que suponga la deficiencia en su normal funcionamiento. En ningún caso cubrirá la devolución del precio de compra.

ZUMEX podrá requerirle en cualquier momento el envío de la pieza defectuosa cuya sustitución está solicitando, a efectos de verificación del defecto por ZUMEX. Su entrega será requisito obligatorio para la validez de esta garantía. En caso de tratarse efectivamente de un defecto de fabricación, se le repondrá la pieza y los costes derivados de este proceso serán asumidos por ZUMEX.

Para hacer efectiva la presente garantía ZUMEX, usted deberá acreditar la fecha de adquisición del repuesto original ZUMEX, mediante la correspondiente factura de compra.

### ¿Qué no cubre la garantía?

Dado que ZUMEX, como fabricante del repuesto original, no puede hacerse responsable de ciertos aspectos ajenos a nuestra actividad, hay ciertas averías y daños que no puede cubrir esta garantía.

Por favor, revise a la entrega el estado del repuesto original ZUMEX adquirido y compruebe que es el adecuado previamente a su instalación. Recuerde que un mal diagnóstico puede provocar que el repuesto adquirido no funcione adecuadamente o el inadecuado funcionamiento del equipo. Cualquier desperfecto, daño o deficiencia de funcionamiento, provocados por error en la elección del repuesto, por una inadecuada instalación o por un uso inapropiado del repuesto, determinarán la pérdida de cobertura de esta garantía y la del equipo en el que se instale dicho repuesto.

En caso de no enviar la pieza defectuosa a su requerimiento para la verificación del defecto por ZUMEX, la presente garantía perderá su validez.

En todo caso, quedan excluidas de la cobertura de la presente garantía:

- Los conceptos de disposición de servicio (desplazamiento), mano de obra y transporte, que eventualmente pudieran producirse en los casos que ZUMEX lo considere oportuno.
- Las averías o daños ocasionados al repuesto no atribuibles a su diseño o fabricación, sino causados por condiciones externas, desperfectos por golpes o impactos, daños por condiciones climáticas u otros fenómenos naturales, así como influencias externas tales como subidas de tensión y/o presión.
- Las averías o daños en el repuesto ocasionados por el uso indebido o contrario a la finalidad definida por el fabricante, debido a un mal manejo, al uso de productos de lavado o agentes químicos inapropiados, a daños causados por efectos químicos o electroquímicos del agua, así como por instalaciones o montajes incorrectos, debido a condiciones generales ambientales anómalas o por una mala conservación del equipo debido a la inobservancia de los trabajos de cuidado y de limpieza, según las instrucciones de uso.
- La reposición o reparación de piezas afectadas por desgaste, incluidas en el mantenimiento y limpieza habitual del equipo; y aquellas que el fabricante recomiende sustituir en un determinado periodo o número de ciclos de trabajo.
- La reposición o reparación de piezas frágiles (por ejemplo, cuñas, manetas, cubiertas, cubetas, grifos, etc.), cuando su fallo o rotura no sea atribuible a un defecto de fabricación.

Por último, la garantía se anulará si el repuesto es instalado en equipos en los que también se instalen piezas no originales ZUMEX o se utilicen piezas adicionales o accesorios que no sean originales de ZUMEX.

### Importante

Para tener derecho a esta garantía será imprescindible acreditar ante ZUMEX GROUP, S.A. la fecha de recepción del repuesto original ZUMEX nuevo por su parte, mediante la aportación de la factura de compra. Por favor, conserve la factura de compra.

A excepción de las garantías expresas detalladas anteriormente, ZUMEX no ofrece ninguna otra garantía, expresa o implícita, o de cualquier otra forma, referente al producto, adecuación para cualquier otro fin o de cualquier otro tipo. En la medida que las leyes locales lo permitan, ZUMEX no será responsable de cualquier defecto, inconveniencia, restricción o incapacidad de usar este producto, ni por incumplimiento de cualquier garantía expresa o implícita.

Bienvenido a ZUMEX, esperamos que disfrute de sus productos.

\*Condiciones de garantía aplicables a productos vendidos a partir del 01/01/2014.